

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque R E N A U L T	Type 6 L ou TL - R 1181 *)	Fiche d'homologation n° CH 0676 13
--	-------------------------	-------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "RENAULT L ou TL" à l'arrière du véhicule.  
 "RENAULT 6 L ou TL" sur aile arrière gauche  
 "R 1181" sur plaquette du constructeur à l'avant à droite  
 sur l'avant et en préfixe au No de châssis

Numéro du châssis frappé à droite sur traverse à côté du siège du passager + sur plaquette constr.  
 Signe d'identification du moteur frappé "688-10" à droite sur bloc sous distributeur d'allumage  
 Constructeur RENAULT, BILLANCOURT (F) Importateur RENAULT (SUISSE) SA, Regensdorf/ZH

<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>s.roues avant</u>	<b>MOTEUR</b> Genre <u>En ligne</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>gauche ou droite</u> Assistance <u>-</u>	Marque : <u>RENAULT</u> Carbur. <u>B</u>
Frein de service <u>hydr.1-circ., à disques à l'AV, à exp.int.à l'AR</u>	Type <u>688-10</u>
Frein auxiliaire) <u>méc.à câbles,exp.int. (avec limiteur de pression)</u>	Position <u>à l'avant</u> Nombre cyl. <u>4</u>
Frein stationn <sup>t</sup> . <u>s.roues arrières</u> Frein pr. rem. <u>-</u>	Alésage <u>70</u> Course <u>72</u>
Transmission <u>méc.toute synchronisée</u> Nombre vit. <u>4</u>	Cylindr. <u>1108 cm<sup>3</sup></u> CV-Impot <u>5,64</u>
Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>132</u> km/h	CV-puiss. <u>45</u> (DIN) à <u>5300</u> t/m
	Refroidissement <u>eau</u>

<b>CARROSSERIE</b> Forme <u>Limousine</u> Nombre portes <u>4</u>	Bruit <u>78</u> dB (A) à <u>5300</u> t/m
Toit ouvert <u>s.dem.repliable</u>	Amortissement bruit <u>2 pots Ø13 + Ø14</u>
Nombre de places : Total <u>5</u> ; AV <u>2</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>3</u> ; Places debout <u>-</u>	<u>85x130x130 et 327x175x110</u>

<b>DIMENSIONS</b>	Voie AV <u>1286</u> AR <u>1248</u>
Diam. braquage	G <u>9,20</u> DR <u>9,80</u>
Empattement	à gche. <u>2401</u> à droite <u>2449</u>
	Dimensions ext. Dimensions int.
Longueur	<u>3859</u>
Largeur	<u>1550</u>
Hauteur	<u>1475</u>
Porte à faux AV	<u>634</u>
AR	G <u>824</u>
	D <u>776</u>

<b>POIDS</b>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>460</u>	<u>350</u>	<u>810</u>	<u>810</u>
	<u>100</u>	<u>250</u>	<u>350</u>	<u>350</u>
Total	<u>560</u>	<u>600</u>	<u>1160</u>	<u>1160</u>
Garantie fabr.	<u>580</u>	<u>660</u>	<u>1220</u>	<u>1220</u>
Dimens. pneus	<u>145 SR 13 (à carcasse radiale)</u>			
Charge p. essieu	<u>660</u>	<u>660</u>		
	de l'ensemble		<u>1660</u> kg	

Poids maxi Pour un poids remorquable supérieur à 330 kg, il y a lieu de procéder à des

## EQUIPEMENT

Équipement électrique 12 VFeux de route 2/CR (E) Avertisseur optique ouiFeux de croisement 2/CR (E) asym. Feux de position 2/A (E)Feux de gabarit - Feux de brouillard -Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 96 (dB/A)Essuie-glace 2/électriques (1-vit.) Lave-glace ouiFeux arrières 2/RS 1 (E) Catadioptres 2/ I (E)Feux stop 2/RS 1 (E) Feux de recul -Eclair. plaque contr. 2 (E) au centre Plaque form XXXXX/oblongueRétroviseur 1/intér. + 1/ext. à gche Indic. vitesse km/hIndic. direction clign. 6/avec témoin opt.AV 2/1 (E) orange latér. 2/5 (E) = 0 AR 2/2a orangeAvert. clign. - Lampes de travail -Dispositif antivcl: blocage de la direction

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourismeMarque & type RENAULT 6L ou TL/R 1181Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule)Homologation n° CH 0676 13Forme de la carr. LimousinePlaces ass. : Total 5 (2 avant)Poids à vide 810 Carburant BCV 5,64Charge utile - Cylindrée 1108 cm<sup>3</sup>Poids total 1220 Poids del'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = R 1181 7.800.504

- \*) Modèles: L = Luxe, avec banquette avant  
 TL = Tourisme Luxe, avec sièges avant séparés

Remplace FH CH 0676 13 du 24.7.1970  
Modification au poids remorquable

Lieu et date de l'expertise

Paris, 20.-24.7.1970(10.9.1970)

La commission d'expertise

Genre du véhicule	Marque	Type	Fiche d'homologation n°
Voiture de tourisme	RENAULT	6 .. (+) - R 1181	CH 0676 13

CARTE COMPLEMENTAIRE I.

Complément du 14.7.71-AS/Br

A partir du No de châssis 7924001

Frein de service : hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=expansion interne, avec limiteur de pression de freinage dépendant de la charge agissant sur essieu AR.

Atténuation du bruit : 1 pot expansion 130 x 130 x 85 mm ou 220 x 130 x 85 mm et 1 pot 327 x 175 x 110 mm; sortie à l'arrière  $\phi$  32 mm.

Poids maximal garanti avec remorque: 1550 kg.

Clignoteurs: selon annexe 7, disposition II de l'OCE (AV=blanc/AR=orange)

+ ) Type : "6 TL" = Tourisme Luxe, sièges individuels à l'avant  
"6 L" = Luxe, banquette avant

Complément du 27.6.72 -AS/PR (A partir du No de châssis R 1181 8050001)

Moteur avec taux de compression 9,5:1, au lieu de 8,3:1, il s'ensuit une augmentation de 2 CV-DIN.

Puissance du moteur 47 CV-DIN à 5300 t/min; bruit 76 dB/A à 5300 t/min